

# La Voz de Menorca

Número suelto. . . . . 10 céntimos  
Número atrasado. . . . . 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9534

SUSCRIPCION  
En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . . . » 3'00  
Extranjero, al año . . . . . » 50'00

MAHON, MIÉRCOLES 3 DE ABRIL DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE FERMIN GALAN, 21

HORARIOS

## Otra vez Alemania quiere promover la guerra

De nuevo el águila bicéfala de los teutones vuelve a mover las plumas de su gallardía. De nuevo la Alemania de Hitler repite el gesto de los mostachos del kaiser: «Los tratados son papeles mojados». Los únicos poderes son los cañones, parodiando la frase de nuestro Cisneros, ante las bravatas de la nobleza española. ¿Qué les importa a los alemanes los tratados? Pudieron arrojarse Bélgica, por más que invocase su neutralidad y su pequñez. Ante las horlas de los bárbaros teutones no hay pacto ni compromiso que valga. «Los tratados son papeles mojados.» Lo principal es el afán de Revancha, de lucha, de odio. ¿Civilización? ¿Cultura? Riase usted de esas dos palabras mágicas del espejismo latino. La gente teutónica no admite otra civilización que la guerra, ni otra cultura que las armas. Alemania es un gigantesco cuartel. Todos en Alemania visten uniforme. El llevar uniforme es lo más honroso y distinguido. El taconazo militar, el sonido de las espuelas y el llevar el pecho lleno de chatarra dorada; es lo que más fortalece a un alemán. Y si no, el monóculo, los botines y la cabeza rasurada, para que a todos se les vea la punta del casco militar.

Alemania es un pueblo bárbaro, como el de Atila. Todo lo quiere aniquilar a sangre y fuego. Allí no se comerá, se castigarán los hombres, se esterilizará a las mujeres, se quemarán los libros, se perseguirá a las demás razas, se cortará las cabezas con un hacha, pero si se puede hacer una formación y cantar un himno guerrero. Alemania será feliz. Así lo ha comprendido el «führer» y ha trocado a la Alemania del Weimar, de Remarque, de Einstein y de Mann, en un campo de concentración, en un pueblo en perpetua preparación guerrera. Y para darle aliento y carnaza de odio, de revancha, de resentimiento, rompe el Tratado de Versalles como si hubiera zoto un papel de estraza. Lo esencial es armar al pueblo, para que haya formaciones, desfiles y llene de espíritu de la raza de afán de guerra, como aquella que nos pinta Remaque en 1914 en su libro «Sin novedad en el frente».

En el fondo, más vale así. Sabíamos todos que se armaba Alemania, que cada día era mayor el número de fuerzas, de armamentos y de aeroplanos. No ha tenido necesidad de decirlo «el libro blanco» de los ingleses para que todas el mundo se enteren. Sabíamos todos que de hecho, el tratado de Versalles era incumplido. Alemania era un país en constante preparación para la futura guerra. Y todos sabemos que la próxima guerra será una guerra química y bacteriológica, en que la aviación será el elemento más eficaz. Y este elemento lo ha cultivado Alemania desde que terminó la gran guerra. Por el mundo vuelan sus famosos zeppelines, que un día fueron el pánico y el pavor de París y Londres. La presencia de estos zeppelines fantasma, causaban tanto horror en el elemento civil de las capitales de Francia y de Inglaterra, como las plagas de Faraón en Egipto. Era la muerte próxima de niños, ancianos, enfermos y débiles mujeres. De aquellos fantasmas caía metralla sobre los hospitales de sangre y sobre los templos donde se adora al dios de la paz y de la caridad. Ni un viernes santo tuvieron piedad, y los fieles murieron ante el dios de la «eucaristía», mientras cantaban el «miserere».

Misericordia con los alemanes? No es el canto de David, sino el «Dies irae» de la Edad Media, el que mejor les cuadra. El himno de Atila, de la venganza y de la ira tremebunda. Y así cayeron caudales como la de Reims, Amiens y Arles, en Lieja, en Charleroi, Verdun. Para Alemania, ni el arte ni la ciencia. Todo arte y toda ciencia debe de ser para la guerra, para hacer la guerra, pa-

ra preparar la guerra. Si hay elementos que prediquen la paz y la armonía de los pueblos, serán deportados o recluidos en campos de concentración.

De ahí el dolor de Alemania. País de una gran mentalidad. Pueblo creador de genios como Goethe, Wagner, Kant, Hegel, Schopenhauer, Nietzsche, Marx, que poseen la semilla semita de sus antepasados todos ellos, como Schiller y Keyslering; pero que cuando deja que sus genios la gieren, se deja llevar por los tiranos, con tal de que éstos les lleven a la guerra y les vistan de uniforme. No importa el sacrificio, el hambre, la miseria; que se funda una civilización, una cultura, un arte, un espíritu de cultura. Cuando las águilas bicéfalas llaman a batir, todos los alemanes se sienten héroes y luchan como leones, con tal de conseguir el botín de la guerra.

Y la niñez, la juventud, se educa en el deporte, en la fuerza muscular, para hacer ciudadanos atletas en los campos de deporte, en los estadios, en «rings» donde se boxea, se golpea, se lucha para hacer una raza espartana, guerrera, aunque sepa que mate y aniquile, como Esparta sobre Atenas, una cultura y una civilización. Esta raza de hombres bárbaros, musculosos y atletas, acaban con la civilización europea o hundien el espíritu latino. Esta es la lucha de la historia europea. Dorias sobre Atenas. Germania contra Roma. Teutones contra latinos. Atila contra el César. Lutero contra el Papa. Alemania contra Francia. Berlín sobre París. El Norte contra el Sur.

¿Quién vencerá? La lucha va a empezar de nuevo. Pero una vez más, la Europa mediterránea se salvará.

J. BORT-VELA

Madrid, marzo de 1935.

## «Menorca pro-Turismo» por Jaime Ferrer Aledo

Hemos recibido un ejemplar de dicho libro, editado por la Tipografía Mahonesa, y lanzado a la venta estos días, que su autor, nuestro querido amigo don Jaime Ferrer Aledo ha tenido la bondad de dedicarnos.

«Menorca pro-Turismo», como su nombre ya indica, es un opúsculo dedicado a divulgar las excursiones que se pueden realizar desde Mahón por toda la isla de Menorca. Muchas de estas excursiones se dirigen a sitios muy visitados, otras orientan al turista hacia lugares desconocidos aún por muchos menorquines, pero cuya belleza no ha de tardar en hacerlos populares.

El libro del señor Ferrer Aledo es de una gran utilidad para aquellos viajeros que, no conociendo nuestra isla, intentan informarse de las bellezas que encierra y de las facilidades para visitarla.

Contiene un trabajo de descripción de la cueva llamada «Ne Pulida de Fornells», recientemente explorada y llena de purísimas estalactitas y cristalizaciones que la hacen digna de ser conocida y visitada.

En conjunto, el señor Ferrer Aledo ha contribuido con su trabajo a divulgar las bellezas de nuestra roqueta y a hacerlas accesibles a los forasteros explicando los caminos más cómodos para llegar a ellas.

Agradecemos la atención que con nosotros ha tenido el señor Ferrer y auguramos una acogida favorable a su obra que viene a llenar un hueco en los trabajos sobre Menorca y que es un mérito más, en el camino emprendido para el desarrollo del Turismo en nuestra isla.

## POSTALILLA

CINCUENTA DUROS

Según datos que tenemos a la vista, para proveer doscientas cincuenta plazas de Auxiliares de Oficinas de la Dirección General de Seguridad, se han presentado instancias de catorce mil opositores. Entre ellos, hay cerca de cuatro mil abogados. Hay que advertir que esas plazas están dotadas con el sueldo de cincuenta duros mensuales.

He aquí, lector, un síntoma de los tiempos. Cincuenta duros constituyen indudablemente la felicidad de catorce mil caballeros. Una felicidad relativa. Una felicidad de segunda clase, si usted es quien; pero felicidad al fin. Por una esperanza económica de cincuenta duros hay a estas horas catorce mil ciudadanos españoles quemándose las pestañas estudiando. Agréguese a esa cifra, catorce mil novias o catorce mil madres o catorce mil hijos o catorce mil hermanos o catorce mil esposas. Y he aquí que alrededor de las doscientas cincuenta pesetas al mes, hay congregadas más de cien mil personas.

Cincuenta duros. Un bienestar de cincuenta duros constituye hoy la suprema aspiración de catorce mil familias españolas. Y con esos cincuenta duros hay que comer dos veces al día; poseer un traje decente; un par de zapatos en regular estado; llevar corbata; fumar; tomar café; pagar el colegio del niño; ser socio de algún casino; abonar la mensualidad de casa de cuando en cuando, y tener una muchacha que vaya a la compra.

Esos cincuenta duros, dan derecho a que le incluyan a uno en esa sorprendente mentira que se llama la «clase media». Ya es uno «clase media». Ahora, a ayunar. Y a pasar hambre. Pero hay que fingir que se come. Para eso es uno «clase media».

DICK

## La nueva constitución filipina

Manila.—La nueva constitución filipina no supondrá cambios radicales en el sistema de Gobierno imperante ahora en las islas, según se puede deducir des pues de varias semanas de deliberaciones en la Convención Constitucional.

Poco después de reanuda la Convención se nombraron los Comités que tenían que estudiar los diversos puntos de la Constitución.

Por los debates celebrados hasta ahora se puede deducir que la Constitución filipina se redactará de acuerdo con las líneas generales siguientes:

Primera.—Las funciones ejecutivas estarán a cargo de un jefe ejecutivo elegido por el pueblo, con un mandato de seis años y que podrá ser reelegido por elección.

Segunda.—Las funciones legislativas serán asignadas a una legislatura de dos Cámaras, con una Cámara alta o Senado, que se renovará cada seis años, y una Cámara baja, cada tres años; es decir, una legislatura semejante a la que estipula el Acta organizada de Jones.

Tercera.—Las funciones judiciales serán asignadas a un sistema judicial insular dirigido por un Tribunal Supremo, designado por el Poder ejecutivo y con firmado por el Senado.

Es decir, que la estructura general del Gobierno será casi igual a la existente hoy, excepto que las funciones ejecutivas estarán en manos de un jefe elegido por el pueblo, en vez de una persona designada por el presidente de los Estados Unidos.

La ciudadanía filipina se concederá a todos los filipinos nacidos bajo la bandera filipina, a las mujeres de los ciudadanos filipinos y a los extranjeros naturalizados.

El sufragio será motivo de bastantes debates.

## Síntesis histórica y bases fundamentales del Municipio

Con este título pronunció su anuencia a conferencia, el sábado último, en el salón de actos del Ateneo de Villa Carlos, correspondiente a la segunda del ciclo que esta entidad cultural tiene organizado, el digno concejal del Ayuntamiento de Mahón, don Francisco Sintes Seguí.

Empieza el señor Sintes sentando la premisa de que su propósito era tan sólo pasar una brevísima ojeada, lo más sintética posible y verídica, de la fundación del Municipio y hechos más trascendentales de su historia, y no el hacer una nota detallada histórica de las vicisitudes en que ha pasado esta institución, ni un estudio jurídico y acabado de la doctrina o base fundamental en que las leyes municipales se sustentan, sino solamente a título de divulgación, señalar las principales en que, desde los puntos de vista jurídico administrativos, son necesarios para la marcha, progreso y desarrollo de las funciones municipales.

Sentada esta premisa, que el conferenciante considera necesaria, da principio a la disertación del tema.

En primer lugar, estudia la época Patriarcal, en que tienen origen las agrupaciones que, viéndose precisados con el tiempo a asentarse en diversos parajes de la Tierra en busca del sustento, realizan emigraciones, nacen la familia, la tribu y la gens, estableciéndose principios básicos, que más tarde han de dar origen al Municipio y el Estado nacional. En esta primera época hemos de ver, pues, el génesis de la sociedad.

Según Estrabón, que se le tiene por historiador y el geógrafo más antiguo, aparecieron las primeras leyes a semejanza de lo que hoy podríamos llamar ordenanzas municipales, en que no tan sólo regulaban las funciones de los hombres, según sus edades, sino que, a su manera, delimitaban la propiedad y disciplinaban los medios de relación con sus vecinos más cercanos, como hicieron los griegos al fundar Rosas en España o los romanos al fundar las ciudades de la Península.

Esta es la época del Derecho natural y rudimentario del Municipio, agrupación con determinados fines a cumplir, organización sencilla, si se quiere, que empezó con escasos medios y aplicación limitada.

En la segunda época estudiada por el conferenciante, el conglomerado de tribus forma la ciudad; la cultura que poseían ya los griegos, egipcios y romanos, permitió dar nuevas leyes por las que podían convenirse entre sí los pueblos limítrofes, confederándose y tratarse con igualdad, estableciendo medidas de favor a las colonias, que conservando su régimen especial, eran estenderías de las ciudades dominantes.

Hace mención del gran espíritu de civilización de los romanos en las diversas manifestaciones del arte, filosofía, y que dieron ejemplo de realización práctica de principios jurídicos, que jamás han sido superados. De la irrupción de los bárbaros, que produce el desconcierto, rompiendo los vínculos que conglomaban al Imperio, imponiendo los bárbaros sus reyes y leyes, dictadas con carácter general, con lo que se puede decir se formó la tercera época.

Luego la monarquía visigótica, con su secuela del Régimen feudal, dio el traste con muchas de las leyes fundamentales del Municipio. Después vino el aniquilamiento del poderío feudal, dando por resultado el verdadero regimiento de las monarquías. Detalla los tumbres en esta época, que la llama cuarta, ya que pasa por una nueva etapa histórica.

Prolijo sería ir reseñando con algún detalle la exposición de cómo ha ido evolucionando y perfeccionándose en las distintas fases de las luchas sociales la institución objeto de esta reseña, por lo que nos limitamos a decir que leyendo la bella conferencia del señor Sintes, sintetiza uno en su pensamiento, y se forma cabal idea, el espíritu de sociabilidad que une a los hombres en la lucha por la vida desde la época patriarcal hasta nuestros días. Nos habla, de una manera magistral, del sentimiento de nacionalidad, de las comunidades de Aragón, del artículo 1.º del Estatuto Municipal, de los medios municipales, de los arbitrios, las contribuciones, impuestos, repercusión en España de la revolución francesa. Hace especial mención de los proyectos de los señores Moret y Maura, allá por los años 1902 y 1903, respectivamente, y del de Canalejas, con puntos de vista democráticos, y que, con el advenimiento del Directorio, se implantó en España el Estatuto Municipal.

En lo que afecta a nuestra isla, el señor Sintes cita el interesante discurso inaugural que pronunció en el Ateneo de Mahón, el 27 de octubre del 33, el erudito historiador señor Hernández Sanz, sobre organización municipal menorquina, de donde se pueden sacar copiosísimos datos, trabajo que empieza desde la dominación romana hasta nuestros días.

Demuestra el doctor conferenciante su corazón magnánimo en un párrafo elo cuentísimo al finalizar tan interesante conferencia, y del cual son estas palabras: «Todo ello no implica para que siga laborando en pro de una ley municipal, que se condense aún más, los sentimientos y aspiraciones de los ciudadanos, sobre todo en el sentido de que no sean los municipios absorbidos por partidistas políticos, que sean más bien integrados por hombres de buena voluntad, amantes de la cultura y bienestar de su pueblo».

El público subrayó estas palabras, que encierran una sentencia sublime, y más en la actualidad que todo lo invade la política, con una prolongada salva de aplausos.

## ¿A quién defienden los reaccionarios?

(De «El Diluvio».)

Los diputados moná quicor están dando un espectáculo de circo barato; no saben cómo oponerse al avance de lo que tanto odian. En sus ampulosas peroraciones, en sus alegatos redentoristas, invocan la presencia del huido, que, avergonzado, por recordar que existía esa virtud, los abandonó llevándose la llave de la despena.

Mientras los de aquí procuran glorificar su memoria, el proscrito, el que disolvió en el vaso de la concupiscencia la tradición monárquica, se entretiene en buscar el disolvente de la familia para enlazarse con otra rama que, libre de be mofilia, pueda procurarle un vástago menos enfermizo, que la pusteridad tome como símbolo.

Para ello ha establecido en su domicilio una especie de remate al martillo, y a golpes va privándose de los estorbos familiares. No se satisface con la venta filial, sino que busca el divorcio, divorcio que desean ambos cónyuges; él para procurarse el placer y la sucesión tradicional, y ella para saborear en público las caricias que en privado hace tiempo añora del duque de sus ensueños.

A este par de sujetos, que España mimó, creyéndoles morales, son a los que defienden los reaccionarios y enemigos de la República. A esta pareja merecedora del desprecio y del olvido es a los que invocan en sus plágios los que cuando fueron lanzados del trono no tuvieron la valentía de acompañarles en su exodo.

# JUVENTUD REPUBLICANA

MAHON

CICLO DE CONFERENCIAS DE 1935

El próximo JUEVES DIA 4, a las 9 y media de la noche y en el Salón de actos de la Casa del Pueblo, disertará el ilustrado médico don JOSE HERCILLA sobre el tema

## Algo sobre Tuberculosis

Por el presente anuncio se invita a todos los afiliados y simpatizantes,

# Crónica local y general

### Fallecimiento, pésame

Ha dejado de existir la respetable señora doña Catalina Pons Mascaró, viuda de Mercadal, persona bondadosa y de afable carácter, la finada se granjó siempre el aprecio y la consideración de cuantos la trataron. En el curso de su existencia la señora Pons de Mercadal realizó su virtud y sus buenas cualidades personales.

Participes del sentimiento que ha producido su muerte entre los muchos amigos y conocidos de la apreciable familia afligida, expresamos sinceramente a ésta nuestra condolencia, en particular a los señores hijos de la finada doña María, don José y don Francisco e hijo político señor Aguinaga, teniente coronel de artillería retirado, distinguidos amigos nuestros.

### Una mejora

Ayer tarde quedó colocada la puerta que se utilizará para cerrar el Mercado del Claustro, según acordó el Ayuntamiento en su última sesión.

La mejora está muy indicada, evitándose así que algunos individuos trasnochadores al pasar por el mercado molesten y perturben la tranquilidad de los vecinos.

Los intereses de los dueños de los kioscos estarán mejor resguardados.

### MISA

Mañana día 4 de los corrientes a las 9 y en la Parroquia de Santa María se dirá una misa aplicada en sufragio del alma de don Juan Ludevid Roca (q. G. g.) fallecido en esta ciudad el día 18 de marzo último.

La familia agradecerá a sus amistades la asistencia a tan piadoso acto.

### Demografía

Nacimientos:  
Día 10. Juana Pons Pascual, Camino de los Huertos.  
Día 23. Gabriel Sans Olivar, Llume-sanas.  
Día 29. Julio Antonio Goñalons, Cifuentes 124.  
Defunción:  
Día 30. Amelia Seguí Pons, 59 años, Sort d'en Bou.

### Información militar

**MANDO.** — Regresado del permiso que disfrutaba, el Señor Coronel del Regimiento de Infantería número 39, se hizo cargo del mando del mismo, cesando en él el Teniente Coronel don Alfonso Uselet López de Lara, que accidentalmente lo desempeñaba.

**Servicio de la plaza para hoy:**  
**Parada:** Regimiento de Infantería número 39.  
**Guardia Aduana:** Regimiento Infantería número 39.

**Jefe de Día:** Comandante Artillería don Manuel Quintero.  
**Imaginaria:** Señor Coronel Infantería don Antonio Perales.  
**Visita Hospital:** 5.º Capitán Infantería

**Vigilancia:** Un oficial por cada cuerpo

### ATENCION

Para evitar el hambre en el hogar del pobre viejo marino compre billetes del sorteo de hermosos objetos que el Patronato efectúa para socorrerlos.

### Memoria

Del Director Gerente de la Mutualidad de Accidentes de Mallorca, don Juan L. Palliser Garau, hemos recibido un ejemplar de la Memoria correspondiente al ejercicio de 1934 de la entidad que dignamente preside.

Dicha casa está representada en Menorca por el señor Vives Llull.

Agradecemos el envío y correspondemos al saludo que nos dirige el señor Palliser Garau.

### BIBLIOGRAFIA

## Menorca pro-Turismo

POR

**DON JAIME FERRER ALEDO**

Con este título, el ilustrado farmacéutico y notable ictólogo y publicista menorquín, señor Ferrer Aledo, ha publicado este librito, en el que, al calor de amor a Menorca, ha destilado los perfumes de las bellezas naturales de la isla, condensándolos en esta publicación, que rendirá, sin duda alguna, estimables enseñanzas a los que quieran conocer Menorca, y un señalado servicio de cooperación, a cuantos se esfuerzan en atraer hacia nuestra roqueta el turismo mundial.

FLORIAN RUIZ CUEVAS

# Ayuntamiento de Mahón

AVISOS

Se recuerda que la cobranza voluntaria de el Arbitrio sobre Inquilinatos, termina el día 15 del mes de Abril advirtiéndose a los señores contribuyentes que si dejen transcurrir dicho día sin satisfacer sus recibos incurrirán en apremio con el recargo del 20 por 100 en único grado sin más notificación ni requerimiento, el cual queda reducido al 1 por 100 si retiran sus descubiertos desde el 16 al 26 del citado mes de Abril conforme a lo dispuesto en el artículo 67 del Estatuto de recaudación de 18 de Diciembre de 1928.

Lo que se hace público para especial conocimiento de los interesados  
Mahón 2 Abril de 1935. — El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Habiéndose acordado por el Ayuntamiento el cambio de las placas de las bicicletas se advierte a los propietarios que durante el mes de Abril podrán pasar por la oficina de Arbitrios para cambiarlas por el precio de una peseta.

Pasado dicho día se aumentarán en un veinte y cinco por ciento.  
Mahón 2 Abril de 1935 — E. Alcalde, Pedro Pons Sitges.

# Menorca Pro-Turismo

por

## Jaime Ferrer Aledo

Se vende en la « Tipografía Mahonesa »

Nota.—Los señores que encargaron ejemplares de dicha obra pueden pasar a recogerlos.

¡Vaya Vd. con mucho cuidado con ciertas ofertas!!

Unicamente

Pesetas 515

le costará el nuevo modelo

# UNDERWOOD PORTABLE

Le interesa saber que en portátiles UNDERWOOD se fabrican otros modelos de mayor garantía, mejor fabricación y de gran solidez: ORIGINAL UNDERWOOD PORTABLE

UNDERWOOD PORTABLE D.  
UNDERWOOD NOISSELLES PORTABLE,  
UNDERWOOD PORTABLE 77.

Pida amplios detalles y demostraciones de cada modelo al

Unico Agente Oficial  
en Menorca de la C. M.  
G. TRUNIGER, S. A.

**Evaristo Cardona**

GRACIA 103 MAHON

# Unión Sportiva

AVISO

Se pone en conocimiento de todos los señores socios y simpatizantes, que el próximo domingo día 7, deseen asistir al partido que se jugará en Ciudadela, pueden inscribirse en las listas abiertas, en la conserjería de este Club, calle de Santa Catalina número 4.

LA JUNTA.

Son ya 2400 las familias que emplean e

# GAS

para cocinar; esto es la mejor garantía de la economía, comodidad y limpieza. ¡Pónganlo cuanto antes! Está al alcance de todos, dadas las facilidades que encontrará en la SOCIEDAD GENERAL DE ALUMBRADO, Plaza Pablo Iglesias, 19.



# D.ª Catalina Pons Mascaró

Viuda de don José Mercadal

Ha fallecido en la madrugada de hoy

(E. P. D.)

Sus desconsolados: hijos María Mercadal de Aguinaga, José y Francisco, hermano, nieto, biznietos, sobrinos, hijos políticos participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les ruegan se sirvan asistir a la conducción del cadáver que se efectuará esta tarde a las cinco.

Casa mortuoria: Dr. Llansó, 51.

El duelo se despedirá en el cementerio.

No se invita particularmente.

Mahón 3 de abril 1935.

# Noticias marítimas

Baque correo

Con el pasaje, valija y carga, zarpó anoche para Barcelona el vapor «Jaime II» el cual regresará mañana.

—Procedente de Palma, debía llegar esta mañana a Ciudadela el vapor correo.

Ve'ero

Ayer tarde llegó el moto-velero «Carmen Picó» procedente de Barcelona y Ciudadela con carga general.

Procedente de Palma ha llegado esta mañana el moto-velero «Cala Major» al mando del patrón don Lorenzo Vives.

Descargará en el muelle de Poniente sesenta toneladas de asfalto (en bidones) Consignatario de ambos veleros señor Vives Campoamar.

Barcas de pesca

Ha salido para Vinaroz, la embarcación «Manuela Fresquet».

También salió para San Carlos de la Rapita, la barca «Irene Sánchez».

Esta según noticias volverá en tiempo de veda y pescará a la distancia de seis millas de la costa, conforme prescribe el reglamento de pesca

El tiempo

Ha cambiado bruscamente el tiempo. Se siente de nuevo el frío y sopla venticello del primer cuadrante.

El firmamento se halla encapotado con tendencia a llover.

Guarda-costas «Tetuán»

Esta mañana amarró al pantalán de la Base Naval el guarda-costas «Tetuán» procedente de Cartagena. Trae material y efectos de los submarinos.

El vapor «Rola»

Terminada la descarga de carbón saldrá esta tarde para Alicante el vapor «Rola» de la matrícula de Bilbao,

El vapor «Rezola»

Mañana deb. llegar el vapor «Rezola» con cargamento de cemento.

# La fabricación de armas en Austria

Viena.—La United Press ha sido informada por conductos fidedignos de que una partida de carbón del Sarrén propiedad de los franceses será enviada en breve a Austria, en pago de ametralladoras que saldrán de dicho país en la misma fecha aproximadamente para Turquía por vía del Danubio. Los intermediarios en esta operación han sido los franceses. Dichas ametralladoras han sido fabricadas en la pequeña manufactura de armas de Hirtenberg, la que alcanzó gran fama hace algunos años cuando Mussolini le mandó cincuenta mil fusiles usados en la guerra para que fuesen arreglados. Estos fusiles teóricamente volvieron a Italia a petición de Francia y de Yugoslavia que dirigieron en común un ultimátum al cañiller Dollfuss, ultimátum que fue denunciado por el mismo Gobierno con las palabras siguientes de desprecio: «Naturalmente, Austria no contesta a notas de esta índole.»

Según la opinión general, los fusiles de que se trata quedaron y se encuentran actualmente en Austria y fueron usados por los soldados de la Heimwehr contra los nazis en su rebelión de julio último y contra los socialistas en febrero.

El propietario de la manufactura de armas de Hirtenberg, Fritz Mandel, durante su visita a París se supone que consiguió también el que se incluyese su fábrica de armas entre la serie de manufacturas repartidas en toda Europa, que los franceses, según se cree en general, quieren unificar en un gran «trust» de armamentos, parte con el fin de constituir un baluarte antigermánico y parte con miras a la racionalización de las armas a los países extraeuropeos para realizar negocios.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS MODERNAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

# SALON VICTORIA

SABADO a las 6:30 GRAN MODA y noche a las 9:45

UFA - ESTRENO DE GALA - UFA

# LA PRINCESA DE LA ZARDA

El primer triunfo como cantante de la simpatiquísima estrella MARTHA EGGERTH

DOMINGO sesiones a las 4, 6:30 y 9:45

LUNES a las 6:30 y 9:45

# TRIANON

JUEVES 4 DE ABRIL DE 1935. A las 6:30. SESION DE GRAN MODA

PROGRAMA DOBLE EXTRAORDINARIO

# SU ULTIMA CANCION

HABLADA Y CANTADA EN ESPAÑOL

¿.....?

Próxima semana: ANNY ANNY por ANNY ONDRA

# Teatro Principal de Mahón

SABADO DIA 6 DE ABRIL DE 1935. A las 9:30 noche

DOMINGO: Sesiones a las 4, 6:45 y 9:45. LUNES a las 9:30 noche

MAGDA SCHNEIDER, WOLF ALBACH RETTY en la gran opereta con fragmentos musicales de Strauss, Schubert, Abraham y Lanne en colaboración con los 70 profesores de la filarmónica de Viena

# Noches en los Bosques de Viena

ACUDAN AL PRINCIPAL QUE NO LES PESARA

Próxima semana: UNA GRAN PRODUCCION EN ESPAÑOL

# CASINO DEL CONSEY

JUEVES a las 6:30 y a las 9:30. DOS POPULARES SABADO: Gran acontecimiento

ENTRADA UNICA 50 CENTIMOS

# Del prado a la arena

Documental de la vida de los TOROS hasta su lidia en la que aparece JUAN BELMONTE

# Deuda de sangre

Primera creación sonora de TOM TYLER

# Paddy

Lo mejor a falta de un chico

La mejor película de JANET GAYNOR

En español

# SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA  
DE NUESTROS CORRESPONSALES

## INFORMACION DEL DIA NOTAS CULMINANTES

**El señor Martínez Velasco fracasó en sus gestiones cuando parecía que conseguiría formar Gobierno. El motivo del fracaso es la dificultad con que ha tropezado para la distribución de carteras.**

**Conferidos nuevamente los poderes para gobernar al señor Lerroux, este gestiona la formación de un gabinete minoritario. Las gestiones son laboriosas a causa de que la situación política no aparece despejada y sí difícil y confusa**

Madrid 2 a las 15 (telegrama extraordinario) y a las 18.

### Crónica General

**El señor Martínez Velasco declina el poder  
Nuevamente se confiere al señor Lerroux  
Motivos del fracaso del jefe de los agrarios**

Nos apresuramos a telegrafiar la noticia que en estos momentos—las 3 15 de la tarde—se hace pública en el sentido de que el jefe del partido agrario señor Martínez Velasco ha visitado al Presidente de la República para devolverle respetuosamente los poderes que para gobernar le fueron conferidos y que no ha podido ejercer por haber fracasado en las gestiones para constituir un gabinete ministerial.

Es también público que se ha encargado nuevamente de formar gobierno el señor Lerroux y que tratará de constituir un ministerio minoritario.

La información respecto al quinto día después de planteada la crisis es de momento la que sigue:

El señor Martínez Velasco recibió en su domicilio la visita del señor Royo Villanova, del señor Gil Robles y del señor Cid, ministro de Obras Públicas. Después el señor Martínez Velasco visitó dos veces al jefe del gobierno dimisionario señor Lerroux.

Seguidamente el jefe del partido agrario se dirigió al Palacio Nacional.

Cuando salió, a la una de la tarde, manifestó que había declinado el encargo de formar gobierno y añadió que seguidamente vendría al despacho del jefe del Estado, el señor Lerroux.

Respecto al fracaso de sus gestiones el señor Martínez Velasco se expresó en estos o parecidos términos:

Mi propósito era formar un gobierno en el que estuvieran representados los partidos desde el radical hacia la derecha, pero ante las graves dificultades que encontré en lo que afecta a la proporcionalidad y a la categoría en la distribución de carteras no tuve más remedio que declinar el encargo. Sin ambiciones me sacrifico en aras de la lealtad al régimen.

Vino después al Palacio Nacional el jefe de los radicales y del gobierno dimisionario señor Lerroux y pasó a conferenciar con S. E. el Presidente de la República. Celebrada la conferencia el señor Lerroux dijo que el Presidente de la República le había distinguido nuevamente al conferirle el encargo de formar gobierno.

Añadió que intentaría constituir un gabinete, a pesar de las graves dificultades que se presentan, sobre todo después del fracaso anterior.

—¿Será este gobierno igual que el anterior? preguntaron los señores de la prensa a don Alejandro y éste les contestó que iba a pensar y que comenzaría las gestiones cuanto antes.

**El señor Lerroux inicia las gestiones  
Conferencias con Gil Robles y con Alba  
Una visita al Presidente de la República**

Efectivamente y como había dicho a los informadores de la prensa el señor Lerroux a penas encargado de formar gobierno comenzó las gestiones para conseguirlo.

Recibió primeramente la visita del jefe de la Ceda señor Gil Robles. Este dijo a los periodistas al salir que habían cambiados impresiones sobre el momento político, la situación de los partidos y las cuestiones parlamentarias. Por lo demás el señor Gil Robles se mostró reservado.

Después de conferenciar con Gil Robles el señor Lerroux pasó a entrevistarse con el Presidente del Congreso señor Alba con quien cambió también impresiones de carácter político y parlamentario y luego fué al Palacio Nacional y conferenció con el Jefe del Estado.

Cuando se retiraba conversó un momento con los señores de la prensa y les dijo que continuaba las gestiones para formar gobierno y que hasta que terminen no dará referencias de las entrevistas que celebre.

Madrid 2 a las 23.30.

**Al domicilio del jefe de los agrarios  
Martínez Velasco condiciona la colaboración  
Conferencia con don Melquiades**

Desde el Palacio Nacional don Alejandro Lerroux fué directamente al domicilio del jefe del partido agrario.

Según dijo luego a los periodistas el señor Martínez Velasco, había ofrecido al señor Lerroux su apoyo parlamentario a reserva de prestarlo también personal si lo demandan las circunstancias, pues no quiere, ni puede contribuir a crear una situación crítica.

Más tarde se entrevistó el señor Lerroux con el jefe de los liberales demócratas don Melquiades Álvarez y éste manifestó luego a los señores de la prensa que había ofrecido al jefe radical un apoyo parlamentario ilimitado.

**Sigue laboriosas las gestiones  
Conferencias con ex-ministros radicales  
Otra telefónica con el Jefe del Estado  
Lerroux se propone formar Gobierno hoy**

Después de las andanzas, gestiones, conferencias, idas y venidas que se relatan en los apartados precedentes el señor Lerroux marchó a su despacho oficial de la presidencia y allí permaneció hasta las ocho de la noche acompañado por muchos ex ministros pertenecientes al partido radical con quienes conferenció sobre múltiples asuntos políticos.

Al salir de su despacho oficial don Alejandro dijo a los informadores que hasta mañana (por hoy) no habrá nada y que por la noche conferenciará por teléfono con el Presidente de la República y que ultimará la lista antes del mediodía después de recibir algunas visitas.

Por último dijo el Jefe del Gobierno dimisionario que tratará ahora de formar un gabinete minoritario.

**Durante el curso de la crisis  
Dice el señor Marraco**

Visitas de los señores Samper y Rocha  
El Ministro de Hacienda dimisionario señor Marraco ha manifestado que en el nuevo gobierno no solo no se aumentará el número de ministros radicales, sino que alguno que lo es dejará de serlo.

No ha dado el dicente ninguna explicación ampliatoria de la anterior reticencia.

Visitaron al señor Lerroux en su domicilio el Ministro de Estado señor Rocha y el ex jefe del gobierno señor Samper.

Este último al salir departió un rato con los periodistas y les manifestó que se formará un gobierno radical con alguna otra colaboración.

**Martínez Velasco habla claro  
Un caso de dignidad política  
Dimes y diretes, habladurías  
Impresiones de última hora**

El jefe del partido agrario señor Martínez Velasco volvió a informar a los periodistas sobre el fracaso de su gestión para formar gobierno y se produjo al tenor siguiente.

Las dificultades que encontré al pretender la formación de un gobierno nacieron al mantener algunos elementos afines un criterio cerrado y absorbente en el sentido de tener en el gabinete una representación excesiva. Eran tales las pretensiones que se me reservaba el papel de Presidente completamente mediatizado, influido por agenas presiones.

Tal situación habría sido en desprestigio del cargo de Presidente de gobierno, cargo que requiere toda la libertad e independencia inherentes a las graves responsabilidades que trae aparejada la gobernación de un estado.

Es inexacto, dijo luego Martínez Velasco que el señor Lerroux me propusiera ayer la constitución de un gobierno en el que se prescindiera de la representación de la Ceda y tampoco es cierto que nadie haya puesto el veto al señor Gil Robles.

Por último, dijo el jefe agrario, antes de dar una respuesta definitiva al señor Lerroux meditaré mucho, pues no quiero participar en la responsabilidad que puede derivarse del rumbo que tome la situación que tan confusa aparece ahora.

A última hora se cree que el señor Lerroux logrará mañana miércoles formar un gobierno minoritario.

### Noticias, sucesos, menudencias

Madrid. — En la calle de Sebastián Elcano unos pistoleros robaron 510 pesetas de un surtidor de gasolina y huyeron.

Salamanca. — El ex ministro liberal demócrata señor Villalobos ha escrito al jefe político don Melquiades Álvarez para comunicarle que se separa del partido porque el Ministro de Instrucción señor Dualde votó en favor de la ejecu-

### NOVEDADES

### DANERIA

## ALMACENES BAUZA

SASTRERIA DE PRIMER ORDEN MILITAR, PAISANO Y ECLESIASTICO  
PROVEEDOR DE LA COOPERATIVA E Y C, PARA FUNCIONARIOS

Tiene el gusto de participar a su distinguida clientela, la próxima visita de su viajante que será del 5 al 13 de abril hospedándose en el HOTEL BUS-TAMANTE, donde tendrá sumo placer en enseñar el extenso y bien provisto muestrario para la próxima temporada de primavera y verano.

ción de los condenados a muerte que el gobierno indultó a propuesta del Presidente del Consejo y por mayoría de votos.

Ha sido puesto en libertad el ex-diputado socialista señor Gómez Ossorio que fué detenido con motivo de la revolución de octubre.

Los magistrados de la sala segunda del Tribunal Supremo han firmado un auto que deniega la petición de nuevas diligencias hecha por el Fiscal y relativa al proceso seguido a los señores Azaña y Belló Trompeta. Este auto representa el sobreseimiento del sumario.

Barcelona. — La prórroga de los presupuestos de la Generalidad implica una economía de 400 000 pesetas.

Santander. — En la prisión flotante a bordo del «Araúzazu» se hundió el nuevo departamento de intervención.

Xauen. — Se ha inaugurado la nueva carretera de Dardan a la zona francesa.

Valencia. — «Elegidose alcalde Presidente República» (copiado textualmente del despacho recibido; quizás en Madrid se ha omitido la palabra «honorario»).

Coruña. — Mañana comenzará la vista del proceso seguido a los atacadores Florencia y Florentino García.

El fiscal pide que se les condene a cadena perpetua.

### Aires de fuera

Varsovia. — El Ministro de Estado se entrevistó con el representante inglés señor Eden.

Atenas. — En presencia de 250 000 personas han sido degradados trece oficiales del ejército condenados por el tribunal militar.

## PHILIPS

**TALLERES OFICIALES DE SERVICIO PHILIPS**  
DONDE SE HACE EFECTIVA LA GARANTIA PHILIPS  
**SERVICIO GRATUITO DURANTE DOS AÑOS Y MEDIO**

REPARACION TOTALMENTE GRATUITA DE TODA CLASE DE DEFECTOS Y AVERIAS

siento la vergüenza de lo que hago y de lo que he hecho por primera vez por ella, y contemplo sus ojos tan azules, tan dulces, tan francos, tan inocentes, de todas nuestras suciedades y de todas nuestras miserias, me parece que tomo como un año de pureza, que me lava de todas mis manchas.

—¡Flavia!...  
—No; es inútil. No insista, porque mientras yo viva, mi hermana no me abandonará y yo no la daré a nadie, ni a usted, ni al señor, ni a ningún otro. ¡A nadie, a nadie, a nadie!  
—Lo comprendo, señorita—dijo Fouquereuil con voz ahogada por la emoción.

—Bien, Flavia; sea—dijo Jacobo.—Puesto que usted no quiere, y ya que es imposible, no hablemos más del asunto.

—Crea usted que siento en el alma el no poder hacer lo que usted quiere, don Jacobo... Pero comprenda usted que eso de separarme de Pochita vale tanto como pedir a una madre que abandone a su hija. ¡No! eso es más fuerte que yo... ¡Me moriría! Saludó con timidez, triste por no poder servir a aquel hombre a quien tanto ella debía y se retiró para reunirse con su hermana, mientras que el marido de Blanca se dejaba caer en un sillón exclamando con anagura:

—¡Ya lo vea tú, Jacobo! ¡Dios no lo quiere!

proporcionaría, estoy seguro, ¡oh! segurísimo, un gran consuelo.

—No comprendo bien cómo puede ser eso, pero basta con que usted lo diga...

—¿Así, pues, consiente usted?—exclamó Fouquereuil con júbilo.—¡Oh! crea que mi agradecimiento será...

—No hay que hablar de agradecimiento—dijo Flavia sonriendo.—El doctor nunca nos ha hecho pagar sus visitas ni a mi hermana ni a mí, y no es cosa de hacerle pagar a usted las nuestras.

—Perdone usted—dijo Jorge,—pero aquí no se trata de visitas...

—Sin embargo—repuso Flavia sorprendida,—usted bien claramente me ha pedido que yo le envíe a mi hermana...

—Sí; pero no nos hemos entendido o quizá yo me he explicado mal... Por frecuentes y repuestas que puedan ser las visitas, es algo más que todo eso lo que yo deseo obtener de usted.

—¿Pues qué es?  
—Lo que yo le pido es que su hermana viva completamente con nosotros...

—¡Ah!... ¿Y por cuánto tiempo?

—Para siempre.  
—¡Para siempre!... ¿Y yo, entonces, cuándo la tendré? ¿Me será preciso ir a casa de usted para verla?

—Por desgracia me verá obligado a pedirle a usted que no vuelva más a verla.

**Noticias de todas partes**

**UNA JOVEN ARROJA UN RECIEN NACIDO A UNA LAGUNA**

Zamora, 27.—En el pueblo de Mayalde, Teresa Led de veinticuatro años, dio a luz y arrojó la criatura a una laguna existente en la dehesa de Villachica, donde reside. La infanticida ha ingresado en la cárcel.

**EL CAPITAN ROJAS REINGRESA EN EL CASTILLO DE SANTA CATALINA**

Cádiz, 28.—Ayer, a las once, procedente de Granada, llegó en automóvil el capitán Rojas, conducido por agentes de Policía, después de cumplir un mes de prisión atenuada por enfermedad grave de su madre. Ingresó en el castillo de Santa Catalina.

**GARWOOD, CAMPEON DE VELOCIDAD EN CANOA, CORRE PELIGRO DE PERECER AL CHOCAR SU EMBARCACION CON UN DELFIN**

Miami, 27.—El campeón mundial de velocidad con canoa automóvil, Gar Wood, se libró ayer por muy poco de un serio accidente durante una prueba de velocidad con su canoa «Miss América». Marchaba a una velocidad de ciento veintiocho millas por hora, cuando chocó contra un delfín. La embarcación se inclinó peligrosamente, pero, por fortuna para el motorista, no dió la vuelta.

**EN QUEBEC ENCUENTRAN EL CADÁVER, HELADO, DE UN INGENIERO QUE PERECIO EN UN ACCIDENTE DE AVIACION**

Sanneterre (Quebec), 27.—Ha sido encontrado el cadáver, helado, del director de una compañía de minas de Montreal, Stauley Sistco, cuyo avión cayó violentamente a tierra en la región norte de Quebec la semana pasada. El cadáver ha sido encontrado a dos millas de distancia del lugar donde cayó el aparato.

**LA HIJA DE RASPUTIN SE PRESENTA EN PERU CON UNOS TIGRES AMAESTRADOS Y TRATAN DE RAPTARLA**

Peru (Indiana), 27.—La Policía ha custodiado a María Rasputin, la hija del que fué famoso monje ruso llamado «el monje loco», por haberse tenido noticias de que se pretendía secuestrarla. María Rasputin se presenta en un circo con tigres domesticados.

La Policía ha manifestado que no parece que la amenaza de secuestro sea un intento de publicidad.

**NORTEAMERICA SUBVENCIONA AL MATRIMONIO QUE HA TENIDO CINCO NIÑAS GEMELAS**

Toronto, 27.—El comisario de Bienestar público David Croll, ha anunciado que el Estado y ayuda del Estado pródigado a las cinco gemelas Dionne será extendido a los padres de las criaturas y

a sus otros cinco hermanos y hermanas mayores.

Según dijo el comisario Croll, la casa del matrimonio Dionne será mejorada, se facilitará a la familia alimentos y vestidos adecuados. Se pagará una pensión mensual a los padres y hermanos mayores de las gemelas y se les facilitarán medios de educación.

**DETENCIONES EN IRLANDA**

Dublín, 26.—Como consecuencia de las operaciones de gran envergadura acometidas por la policía del Estado Libre, después del apoyo prestado por determinados elementos a los huelguistas del ramo de transportes y de los ataques a mano armada, cometidos durante la noche del sábado al domingo contra varios agentes de la policía, se han practicado en la capital cerca de cincuenta detenciones.

Entre los detenidos figuran numerosos líderes y simpatizantes del movimiento.

**EN TACOMA (ESTADOS UNIDOS) SE DESCARGA UNA EXPEDICION SOVIETICA DE MINERAL DE ORO**

Tacoma, 28.—Se ha descargado la expedición de mineral de oro, procedente de Rusia, que, después de refinarlo, constituirá un fondo de reserva para garantía de las compras de los Soviets en los Estados Unidos.

**MANIFESTACION HOSTIL ANTE LA LEGACION DE ALEMANIA EN CHECOESLOVAQUIA**

Praga, 29.—Según el «Prager Tagblatt», un grupo compuesto por unos

sesenta jóvenes, al parecer comunistas, realizaron ayer una manifestación ante los locales del periódico socialdemócrata «Nrodní Listy» y ante la Legación de Alemania, contra la que lanzaron algunos proyectiles.

La policía intervino rápidamente y dispersó a los manifestantes, cuatro de los cuales fueron detenidos.

**COMLOT PARA SECUESTRAR A LOS CINCO GEMELOS DIONNE**

Callender, 29.—Han sido descubiertos los conspiradores de un complot para secuestrar a los cinco gemelos Dionne, pero no se ha podido proceder a la detención de los conspiradores porque no habían cometido ningún acto delictivo. Se ha montado una guardia alrededor del hospital donde se crían las cinco niñas.

**MATERIAL DE GUERRA DESTINADO A ABISINIA**

Aden.—Según informaciones de buena fuente, en Djibuti se encuentran de tenidas militares de cajas de municiones y armas, destinadas a Abisinia, que esperan la correspondiente autorización para continuar su ruta a Addis Abeba.

**Crédito Mercantil de Menorca**

Bolsa de Barcelona  
de 2 de abril de 1935

|                                 |               |
|---------------------------------|---------------|
| Amortizable 5 p. 100 A 1920     | 96.75         |
| » B 1920                        | 97.40         |
| Interior 4 p. 100 A             | 73.10         |
| » B                             | 73.10         |
| Amortizable 5 p. 100 A 1917     | 93.75         |
| » B 1917                        | 93.75         |
| A 1927 libre                    | 102.00        |
| B 1927 libre                    | 102.00        |
| Exterior 4 p. 100 A             | 89.50         |
| » B                             | 89.50         |
| Obligaciones Norte Prioridad    | 60.25         |
| Alicantes 3 p. 100 1ª hipoteca  | 52.50         |
| Cédulas B. Hip. España 4 p. 100 | 92.00         |
| Id. id. id. 5 p. 100            | 97.00         |
| Id. id. id. 6 p. 100            | 106.00        |
| Franco cheque París             | 0.00 a 48.45  |
| Liras » Roma                    | 00.00 a 60.85 |
| Dollars » New York              | 00.00 a 7.37  |
| Libras » Londres                | 00.00 a 35.00 |
| Reichmarks Berlín               | 00.00 a 2.96  |

MONEDAS DE ORO

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Alfonzinos             | 241.50 |
| Orzas y sus fracciones | 241.50 |
| Isabelinas             | 241.50 |

**Banco de Menorca**

Bolsa de Barcelona  
de 2 de abril de 1935

|   |       |
|---|-------|
| Franco cheque   | 48.35 |
| Libras id.  | 35.40 |
| Dollar id.  | 7.35  |
| Liras id.   | 60.65 |
| Interior serie A  | 73.10 |
| Id. id. B   | 73.10 |
| Amort. 5 p. 100 serie A 1920                            | 96.75 |
| Id. id. B 1920  | 97.40 |
| Exterior serie A  | 89.50 |
| Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922       | 00.00 |
| Obligaciones F. C. Norte Prioridad 5 p. 1000            | 60.25 |
| Amort. 5 p. 100 serie A 1917                            | 93.75 |
| Amort. 5 p. 100 serie B 1917                            | 93.75 |
| Obligación es Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100 | 00.00 |
| Acciones norte fin mes                                  | 53.33 |
| Id. Alicantes id.                                       | 39.95 |
| Id. Andaluces id.                                       | 00.00 |
| Id. Jrensés id.   | 00.00 |
| Id. Coloniales id.                                      | 41.75 |

Valores por billetes

| Valor nominal | Dinero | Papel |
|---------------|--------|-------|
| 100           | 100    | 100   |
| 50            | 50     | 50    |
| 20            | 20     | 20    |
| 10            | 10     | 10    |
| 5             | 5      | 5     |
| 2             | 2      | 2     |
| 1             | 1      | 1     |

COFINAZACIONES DE VALORES LOCALES

|   |     |
|---|-----|
| Mbl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 100.000 pesetas) | 100 |
| Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)       | 100 |
| Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925                                   | 100 |
| Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1927                                   | 100 |
| libre   | 100 |
| Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1929                                   | 100 |
| libre   | 100 |
| Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100                                       | 100 |
| Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»                               | 100 |
| Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1930 libre.          | 100 |
| «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre.               | 100 |
| Acciones «Cdad. General de Alumbraos»                                 | 100 |
| Obl. «Cdad. General Alumbraos» 6 p. 100                               | 100 |
| Acciones Banco de Menorca   | 5   |
| Banco de Ferrerías  | 10  |
| Crédito Mercantil de Menorca  | 50  |

**CRISIS RECOMENDADA**

**CASA MURILLO** FUNDADA 1869

DEPOSITO de la **Compañía Española de Pinturas «INTERNATIONAL» S. A.**

Fabricantes de las mundialmente afamadas Pinturas «**HOLZAPFEL**» (Marca Hélice)

Pinturas, Patentes, Esmaltes, etc., etc., para todos los usos, para Buques de hierro o acero y para Embarcaciones de madera

1 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

**TIP MAHONESA**

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

**TINTORERIA**

**CARMELO CARRERAS**

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SEGO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26 MAHON

**CUARTILLAS**

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 193

LAS ENCONTRARA EN LA **TIPOGRAFIA MAHONESA**

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS MODERNAS? Pues no lo haga sin visitar la **TIPOGRAFIA MAHONESA**

**Crédito Mercantil de Menorca**

Descontamos el cupón vencimiento 1 de abril de 1935, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE libre de impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

**Banco de Menorca**

Descontamos los cupones vencimiento abril de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

722 **PIERRE DE COURCELLE**

—¿Cómo? ¿qué dice usted? ¿que no he de volverla a ver? ¿Y por qué?

—Porque su hermana estaría llamada a vivir en un medio muy diferente del de usted... porque le sería preciso adquirir nuevas costumbres, nuevas relaciones, pertenecer en fin, a la nueva familia que vendría a ser la suya.

—¡Y yo, su hermana, yo que la he tratado a mi cargo, que la he cuidado, que la he educado desde su infancia... yo, que la he velado en sus enfermedades, que la he alimentado con el pan que para ella me he quitado de la boca... yo, que he consentido en ser lo que soy por hacer de ella una joven buena y honrada como lo es, me he de considerar ya como muerta para mi pobre Pochita. ¡Ah, caballero! ¿sabe usted lo que me pide? ¡Eso es tan insensato, tan absurdo, que no puedo menos de echarme a reír!

Y se reía en efecto, con una risa nerviosa que sacudía todo su cuerpo.

Jacobo intervino para decirle:

—Sin embargo considere usted, Flavia, que si permite a mi tío llevarse a su hermana y protegerla como si fuese hija suya, la arrancaremos a un mundo cuyos sufrimientos y vergüenzas conoce usted mejor que nadie.

—Ya le he respondido acerca de eso, don Jacobo; y no valía la pena de intentar persuadirme de nada, porque mi convicción es bien firme. Pochita

723 **LAS DOS GOLFAS**

vive desde hace cerca de veinte años en ese ambiente y no le va en el tan mal.

—Lo que no era un peligro siendo niña—observó Fouquereuil,—lo es ahora a su edad.

—Esté usted tranquilo, que mientras yo esté a su lado no habrá que temer por ella.

—¿Y si un día falta usted—preguntó el doctor,—quién la protegerá?

—Usted.

—¡Yo!...—exclamó Jacobo emocionado.

—Sí, usted—repitió Flavia en tono tan dulce y tan suplicante que conmovió al joven médico.—Muchas veces se me ha ocurrido la idea de que si yo faltase, no rechazaría usted esa herencia... porque, después de todo, lo que usted ha hecho por ella, la ha llevado a cobrar afecto... usted mismo me lo ha dicho... ¿No es verdad que querría usted un poco a mi hermanita, don Jacobo?

—Ciertamente... Le tengo afecto... la quiero: tiene usted razón... La quiero mucho, y por eso insistió tanto en lo que le pedimos... Vamos Flavia; consienta usted en ello y comprenda que por su hermana...

—¡No, don Jacobo, no!—interrumpió la hija de Rondeau.—Llámeme egoísta y todo lo que usted quiera, mas nada conseguirá. Ustedes no ven que al pedirme a Pochita me piden más que la vida... Ustedes me quieren quitar lo que para mí es como la reparación y hasta la misma justificación de mis actos... ¡Ah! Crea usted que en ciertos días cuando

**o es una marca mas**

**HIJOS DE J. SINTES**